

# International Health Plan. Die Versicherung für Auslandschweizer.



## Weltweite Sicherheit bei Krankheit und Unfall.

Eines ist sicher: Sobald Sie sich entschieden haben, Ihren Wohnsitz temporär oder für immer von der Schweiz ins Ausland zu verlegen, benötigen Sie eine starke Versicherung. Denn gemäss dem schweizerischen Krankenversicherungsgesetz KVG entfällt der Versicherungsschutz mit dem Wegzug ins Ausland. Mit dem International Health Plan hingegen geniessen Sie jederzeit und überall auf der Welt umfassende Sicherheit, ob Sie sich nun zu Hause, im Urlaub oder auf Geschäftsreise befinden. Und zwar sowohl im Land Ihres Wohnsitzes wie auch im Ausland.

Der International Health Plan bietet zu vorteilhaften Prämien weltweit:

- Freie Arzt- und Spitalwahl
- Notfall-Hilfe über die Alarmzentrale der CSS Versicherung
- Rund um die Uhr medizinische Beratung und Hilfestellung per Telefon
- Ambulante und stationäre Kostendeckung
- Leistungen an Sehhilfen
- Übernahme von Rettungs- und Bergungskosten
- Vorschüsse an Anwaltskosten oder Kautions bei drohender Inhaftierung der versicherten Person
- Lebenslange Policenerneuerung, auch bei Rückkehr in die Schweiz

Weitere Informationen zum International Health Plan und eine Offertberechnung finden Sie unter [www.css.ch/ihp](http://www.css.ch/ihp)

## Betreuung rund um die Uhr.

Mit dem International Health Plan der CSS ist Ihre Sicherheit nur einen Telefonanruf entfernt – wo auf der Welt Sie sich auch immer aufhalten. Die CSS gewährleistet rund um die Uhr und rund um die Welt Dienstleistungen wie Beratung bei allen medizinischen Fragen oder Behandlung von Leistungsfällen.

# Die Leistungen auf einen Blick.

## Ambulante Behandlung/Schulmedizin.

- Weltweite Kostendeckung bei staatlich anerkannten Allgemeinpraktikern, Spezialärzten, Chiropraktikern und Osteopathen
- Betraglich begrenzt bis CHF 100 000 pro versicherte Person und Kalenderjahr
- Franchise von CHF 300 pro versicherte Person und Kalenderjahr
- Ambulante Eingriffe zur Vermeidung von stationären Spitalaufenthalten bis CHF 50 000 pro Eingriff (ohne Franchise)

## Stationäre Spitalaufenthalte.

- Weltweite Kostendeckung in staatlich geprüften und anerkannten Spitälern
- Betraglich begrenzt bis CHF 1 000 000 pro versicherte Person und Kalenderjahr
- Franchise von CHF 1000 pro versicherte Person und Kalenderjahr

## Stationäre psychiatrische Behandlung.

Bis CHF 400 pro Tag während 180 Tagen innerhalb 900 aufeinander folgenden Tagen

## Medikamente.

- Alle ärztlich verordneten, wissenschaftlich anerkannten Medikamente
- Zusammen mit ambulanter Behandlung bis CHF 100 000 pro versicherte Person und Kalenderjahr
- Zusammen mit Spitalaufenthalt bis CHF 1 000 000 pro versicherte Person und Kalenderjahr
- Zusammen mit stationären Rehabilitationen bis CHF 800 pro Tag während 90 Tagen pro Kalenderjahr
- Zusammen mit stationären psychiatrischen Behandlungen bis CHF 400 pro Tag während 180 Tagen innerhalb 900 aufeinander folgenden Tagen

## Stationäre Rehabilitationen.

Im Anschluss an einen Spitalaufenthalt bis CHF 800 pro Tag während 90 Tagen pro Kalenderjahr

## Kuraufenthalte.

Im Anschluss an einen vorgängigen Spitalaufenthalt bis CHF 150 pro Tag während 30 Tagen pro Krankheitsfall oder Unfall

## Mutterschaft.

- Weltweite Kostendeckung für Mutter und Kind in öffentlichen und privaten Spitälern
- Geburtsvorbereitungskurs bis maximal CHF 150
- Ärztlich angeordnete Schwangerschaftskontrollen vor Geburt bis maximal CHF 10 000 (ohne Franchise)
- Kostendeckung Mutter bis CHF 50 000 pro Schwangerschaft und Geburt (ohne Franchise)
- Kostendeckung Kind bis CHF 5000 pro Geburt (ohne Franchise)

## Hauspflege.

Pro Krankheitsfall oder Unfall bis CHF 100 pro Tag während 60 Tagen pro Kalenderjahr

## Hilfsmittel.

- Kosten für Verbände und Hilfsgeräte gemäss Arztrezept
- Zusammen mit ambulanter Behandlung bis CHF 100 000 pro versicherte Person und Kalenderjahr
- Zusammen mit Spitalaufenthalt bis CHF 1 000 000 pro versicherte Person und Kalenderjahr
- Zusammen mit stationären Rehabilitationen bis CHF 800 pro Tag während 90 Tagen pro Kalenderjahr
- Zusammen mit stationären psychiatrischen Behandlungen bis CHF 400 pro Tag während 180 Tagen innerhalb 900 aufeinander folgenden Tagen

## Die sichere Karte.

Mit Ihrer Versicherungspolice überreichen wir Ihnen auch eine Versichertenkarte. Auf deren Rückseite finden Sie die Telefonnummer der Alarmzentrale der CSS Versicherung. Sie können bei der entsprechenden Telefonnummer während 24 Stunden Hilfe anfordern. Die Versichertenkarte wird Ihnen im Notfall gute Dienste erweisen und gehört als persönliche Begleiterin immer in Ihre Brieftasche.



<p><b>Sehhilfen.</b> Beitrag von max. CHF 300 innerhalb 3 Kalenderjahren</p>	<p><b>Rettungs- und Bergungskosten.</b> Weltweite Kostendeckung bis CHF 20 000 pro Krankheitsfall oder Unfall (ohne Franchise)</p>
<p><b>Physiotherapie.</b> Übernahme der Kosten für ärztlich verordnete Physiotherapie</p>	<p><b>Medizinischer Nottransport.</b> Volle Kostendeckung bei der Überführung auf dem Luft- oder Landweg in das nächstgelegene, für die Behandlung geeignete Spital</p>
<p><b>Assistanceleistungen.</b> Während 24 Stunden ärztliche, finanzielle und persönliche Hilfe bei medizinischen Notfällen oder bei unerwarteten Ereignissen</p>	<p><b>Repatriierung.</b> Volle Kostendeckung für die medizinisch betreute Überführung in ein für die Behandlung geeignetes Spital am rechtlichen Wohnsitz</p>
<p><b>Medizinische Ratschläge.</b> Medizinische Ratschläge über das Telefon und falls notwendig Überweisung an einen Arzt</p>	<p><b>Heimschaffung im Todesfall.</b> Volle Kostendeckung für die Überführung der sterblichen Überreste an den rechtlichen Wohnsitz oder in das ursprüngliche Heimatland</p>
<p><b>Vermittlung von Ärzten und Spitalern.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vermittlung von Name, Adresse und Telefonnummer eines Korrespondenzarztes oder eines Spitals im Ausland</li> <li>• Falls vorhanden Bekanntgabe der Öffnungszeiten</li> </ul>	<p><b>Begleitperson.</b> Kosten für ein Retourticket der Economy-Klasse oder ein Bahnbillett 1. Klasse für eine Begleitperson bei einer Repatriierung der versicherten Person</p>
<p><b>Informationen über Impfungen und sanitäre Bedingungen.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Empfehlungen vor der Abreise über im Ausland notwendige Impfungen</li> <li>• Erteilung von Auskünften über die sanitären Bedingungen im Land oder in der Region eines Landes</li> </ul>	<p><b>Rückreise ins Wohnsitzland.</b> Kosten für ein Flugticket der Economy-Klasse oder ein Bahnbillett 1. Klasse für die versicherte Person und eine allfällige Begleitperson für die Rückreise nach einer Repatriierung</p>
<p><b>Vorschuss von Anwaltskosten und Kautions.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vorschuss für Anwaltskosten in der Höhe von CHF 10 000</li> <li>• Vorschuss für Kautions in der Höhe von CHF 20 000</li> </ul>	

### Der sichere Wert.

Bis zur Vollendung des 70. Altersjahres können Sie den International Health Plan abschliessen. Wir garantieren Ihnen eine lebenslange Policerneruerung, auch bei einer Rückkehr in die Schweiz: Bei Wiedereintritt in die CSS offerieren wir Ihnen, ungeachtet Ihres Gesundheitszustandes, neben der obligatorischen Krankenpflegeversicherung eine analoge Versicherungsdeckung.

# Für alle Fälle.

## **Einfache Spitaleinweisung.**

Spitaleinweisungen im Ausland bringen immer viele Umtriebe mit sich. Durch die langjährige Erfahrung der Alarmzentrale der CSS Versicherung in der Zusammenarbeit mit Spitälern können die vielen Formalitäten vor einer Aufnahme für Sie einfach und rasch erledigt werden. Rufen Sie daher in jedem Fall zuerst die zuständige Alarmzentrale der CSS Versicherung an, die Ihnen gerne weiterhilft. Ein Anruf trägt auch dazu bei, eventuelle Missverständnisse in Bezug auf Ihre Versicherungsdeckung zu vermeiden. Im Idealfall sollte die Meldung mit der Diagnose des behandelnden Arztes, dem Einweisungsdatum, dem möglichen Entlassungstermin sowie der Behandlungsart ergänzt werden. Bei einer nicht akuten Einweisung erledigen wir gerne alle notwendigen Einzelheiten, falls Sie dies wünschen.

## **Ärztliche Behandlungen.**

Zur Rückerstattung anderer Auslagen wie zum Beispiel Rechnungen von Ärzten oder Spezialisten schicken Sie bitte die vom Arzt quittierten Originalbelege an die CSS Versicherung.

## **Unbürokratische Abwicklung.**

Im Sinne eines möglichst einfachen Vorgehens stellen wir Ihnen im Leistungsfall ein Meldeformular zur Verfügung. Alle Rechnungen müssen eine detaillierte Aufstellung sämtlicher Kosten enthalten. Eine Arztrechnung sollte ebenfalls eine Diagnose enthalten und Rechnungen für Medikamente die dazugehörigen Kopien der Rezepte. Bitte geben Sie uns bei jedem Schreiben Ihre Versichertennummer an.

## **Wir sind für Sie da.**

CSS Versicherung AG  
International Health Plan  
Tribtschenstrasse 21, Postfach 2568  
CH-6002 Luzern  
Telefon ++41 58 277 16 87  
Fax ++41 58 277 19 19  
ihp.info@css.ch  
www.css.ch/ihp

## **Alarmzentrale der CSS Versicherung.**

Telefon ++41 58 277 33 33

Weitere Informationen zum International Health Plan und eine Offertberechnung finden Sie unter [www.css.ch/ihp](http://www.css.ch/ihp)

Dieses Produktblatt soll Ihnen einen Überblick vermitteln. Für die Einzelheiten des Angebotes sind die Allgemeinen Versicherungsbedingungen (AVB) der CSS Versicherung AG sowie das Versicherungsvertragsgesetz (VVG) massgebend.